



GHAQDA HBIEB IL-KAPPELLI MALTIN

Dicembru 2023

Ħarġa Nru 35



EDITORJAL

Kumitat 2023—2025

President

Valent Xuereb

Viċi-President

(vakant)

Segretarju

Adrian Schinas

PRO Editur Fuljett

Norbert Gingell

Teżorier

Angele Xuereb

Membri responsabbli mill-attivitajiet

Owen Caruana

Membri

Godfrey Mangion

Rita Buhagiar

Rose-Anne Mamo

Miriam Schembri

Għezież Membri u Hbieb,

Din hija l-aħħar ħarġa tal-fuljett għal din is-sena, liema sena kienet ta' suċċess għall-għaqda billi nrexxilna norganizzaw attività kull xahar, barra dawk sajjfin, u li matulhom attendejtu, intkom, flimkien ma hbieb oħra mhux membri, hekk numerużi għal kull attività. Dan l-att ta' fiduċja fina l-membri tal-Kumitat tana saħħa u enerġija biex inkomplu b'ħidmitna.

Il-ħarġiet din is-sena kienu fis-**Sigġiewi** (Santa Marija ta' Hax-Xluq, San Niklaw, u Madonna tal-Providenza), **Haż-Żabbar** (Santa Marija tal-Indirizz, Il-Lunzjata), **Iż-Żurriq** (San Bert, San Luqa, u San Ġakbu), **Hal Qormi** (San Bastjan il-qadima, Tal-Vitorja, u l-Madonna tal-Hlas), **ir-Rabat** (il-Kuncizzjoni ta' Wied Gerżuma, San Martin il-qadima tal-Baħrija, u l-Madonna ta' Itria ta' Bingemma), **Il-Qala ta' Ghawdex** (is-Santwarju, u Kristu Re), **Ix-Xagħra** (San Anton Abbati) u **Tà Hamet** (limiti tax-Xewkija), **San Ġwann** (il-Madonna tal-Mensija, San Ġakbu u San Filippu tal-Balal, u San Ġwann tal-Għargħar). Għal dan ix-xahar ta' Diċembru hu maħsub li nżuru kappelli fir-raħal tal-**Qrendi** (aktar tagħrif fiċ-Ċirkolari). Hemm inkunu żorna b'kollox xi 24 kappella.

Infakkarkom li f'Jannar 2024 se tinzamm il-Laqqgħa Ġenerali Annwali waqt l-attivitajiet li se jkollna. Inħeggu lil dawk interessati fl-Għaqda sabiex joħroġu għall-Kumitat sabiex dan ikompli jgħedded u jissahħaħ.

N. Gingell
Għal Kumitat

Il-Kumitat jixtieqilkom Milied qaddis mimli ferħ, paċi u sliem.

Għal aktar tagħrif u
stejjer fid-dettal dwar il-
kappelli żuru s-sit

www.kappellimaltin.com

Ritratt tal-faċċata:

Il-kappella tal-Lunzjata u
San Anard, tal-Minsija, San
Ġwann.



L-Adorazzjoni tar-Rgħajja, Enrico Regnaud 1728, Knisja ta' Santa Tereza, Bormla

Il-knisja ta' San Ġwann tal-Għargħar San Ġwann



Il-faccata tal-knisja ta' San Ġwann tal-Għargħar

L-isem tal-kappella ta' San Ġwann tal-Għargħar ġej mill-inħawi li hija mibnija fih li fl-antik kienu jirreferu għalihom bħala "Tal-Harhar". Din il-kappella ma tissemmiex mal-knejjes rurali tal-*cappella* ta' Birkirkara fir-rapport taż-żjara tal-Viżitatur Apostoliku il-Monsinjur Dusina fl-1575. Jingħad li l-kappella nbriet fl-1546 minn familja privata li ma nafux min hi.

Iżda daqs tletin sena wara l-profanazzjoni tal-knisja ta' Santa Liena (mill-isqof Mikiel Balaguer Camarasa fis-sena 1656) insibu li fis-6 ta' Frar 1684, l-imgħallmin Mario Attard, Żebbuġi, u Xmun Bonnici, Karkariż, ftehm u ma' Pietru Gatt minn Birkirkara li kellhom jaqtgħu l-ġebel meħtieġ biex jibnu mill-ġdid kappella *ad unur* ta' San Ġwann fl-inħawi magħrufin bħala tal-Għargħar, flok oħra eqdem li kienet iprofanata mill-Isqof Balaguer fl-1659 u kienet għadha hekk fiż-żjara tal-isqof Molina fl-1680. L-isqof Molina kien ordna li bil-flus li kienu ngabru mill-propjetà mħollija lill-knisja, issa pprofanata, kellhom isiru l-ewwel vespri lejlet il-festa u quddiesa nharha fil-knisja parrokkjali (il-qadima) ta' Birkirkara.



Kampnar u qanpiena b'salib bi tmien ponot tal-Ordni ta' San Ġwann

Il-kappella ġdida kellha tkun għolja dsatax-il filata u b'zuntier quddiemha, u fit-tul u l-wisa' kellha tkun bħal dik il-kappella ta' Santa Margerita li tinsab fl-istess inħawi *Tal-Harhar*. Il-ġebel kellu jinqata' u jingieb minn fejn qabel kien hemm kappella oħra ta' San Ġwann li kienet ġiet iprofanata. Il-bennejja ntrabtu li jhottu dik il-kappella l-qadima ta' San Ġwann u li jibnu l-kappella l-ġdida minflokha u bl-istess haġar tal-qadima. Ix-xogħol kellu jitlesta sal-Għid il-Kbir ta' dik is-sena, jiġifieri s-sena 1684.

Fl-10 ta' Settembru ta' dik is-sena Pietru Gatt, ħalla żewġ għelieqi lil dik il-kappella u b'hekk akkwista l-ġuspatronat fuqha. Warajh daħal bħala prokuratur ibnu l-kanonku Dun Girgor Gatt, imbagħad ħuh Ġużeppi Gatt, u baqgħu neżlin sa Dun Pietru Pawl Gatt. L-isqof Labini ma kienx jaf b'dak il-ġuspatronat, u minflok qraba tal-fundatur Pietru Gatt, ħatar lil ħaddieħor bħala prokuratur. Malli

ndunaw b'dan, il-kuġini Dun Giovanni Battista Gatt u Dun Pietru Pawl Gatt, li Pietru kien jiġi nannuhom, ġibdu l-attenzjoni tal-Isqof u talbuh jirrimedja. Fil-15 ta' Settembru 1781 l-Isqof iddeċieda li l-ġuspatronat baqa' u kien għadu f'idejn id-dixxendenti u l-werrieta ta' Pietru Gatt.



L-altar ewlieni



Is-Salib fuq l-altar

Il-kappella għandha sura sempliċi ħafna b'altar wiehed li l-kwadru titolari tiegħu llum jinsab fil-kunvent tal-patrijiet Kapuċċini, li hemm mal-knisja parrokkjali ta' San Ġwann. Għalkemm mhux kbir u ta' forma vertikali, dan il-kwadru, li l-awtur tiegħu mhux magħruf, juri l-qtugħ ir-ras tal-Battista. Għalkemm hu xogħol li sar tard fis-seklu sbatax, għandu laqtiet li jfakkru lil dak li jkun fl-opra magħrufa ta' Caravaggio fl-oratorju tal-knisja Konventwali ta' San Ġwann tal-Belt.

Din il-kappella hija rettangolari għalkemm minn barra aktar tidher li għanda forma ta' kubu. Il-faċċata mhux imżejna għajr it-tieqa kwadra mbarrata bi grada tal-ħadid fuq il-bieb

principali. Din it-tieqa żgħira hija l-uniku sors ta' dawl fil-kappella. Il-bieb principali jħares lejn il-punent, u hu mdawwar b'gwarniċ sempliċi tal-ġebel.

Dil-kappella għandha magħha sagristija ċkejkna fuq il-lemin tagħha u fuq quddiem, il-kappella għandha zuntier żgħir imdawwar b'ċint għoli żewġ filati li titla' għalih b'erba' targiet. Fuq il-bieb, fuq it-tieqa sempliċi li diġà semmejna, fuq ix-xifer tal-bejt hemm kampnar żgħir (*grabja*) b'qanpiena waħda. Dan għandu fuqu salib tal-Kavallieri, dak bi tmien ponot. Izda dan aktarx li sar wara t-tluq ta' dawn minn pajjiżna, għax mhux magħruf li l-kappella qatt kellha xi rabta mal-Ordni. Fuq il-ħitan tal-ġnub hemm żewġ imwieżeb tal-ilma tax-xita, tnejn fuq kull naħa.

Minn ġewwa il-kappella għandha erba' arkati li jerfgħu saqaf troll. Is-saqaf innifsu hu magħmul minn xorok miksi bid-deffun. Il-knisja għandha altar wieħed.

Fl-2016 saret tiswija u restawr minn barra, fuq il-faċċata, fuq iz-zuntier u fis-saqaf. Saru tiswijiet u ttieħdu miżuri biex ma jsirx aktar taħsir u deterjorazzjoni fil-ġebel

Din il-kappella tat l-isem lill-lokalità li llum tissejjaħ "San Ġwann". Qabel l-1968 dawn l-inħawi kellhom ismijiet diversi: il-Minsija fuq Wied għomor, fejn hemm is-Santwarju tal-Madonna; l-Imsieraħ, bejn Triq in-Naxxar li nfetħet fil-bidu tas-seklu għoxrin u l-Kappara; Misraħ Lewża fejn illum hemm il-knisja parrokkjali, u naturalment San Ġwann tal-Għargħar, l-inħawi ta-kappella. Qatt ma kienet issir referenza għal San Ġwann biss imma San Ġwann tal-Għargħar.



Ritratt antik tal-Kappella

Il-kappella għaddiet fil-kura tal-patrijiet Kapuċċini meta dawn stabbilew ruħhom f'San Ġwann fl-1956. Il-kappella ta' San Ġwann intużat għat-tagħlim Nisrani minn katekisti tal-MUSEUM.

Il-knisja llum tgawdi minn protezzjoni permezz ta' skedar tal-ewwel grad li ngħata lilha fil-15 ta' Novembru tal 1994.

Il-Kappella ta' San Filippu u San Ġakbu magħrufa wkoll bħala "Tal-Prepostu" f'Tal-Balal, fil-limiti ta' San Ġwann

Kappella li nsibu fil-limiti ta' f'Tal-Balal, limiti ta' San Ġwann, hi dik dedikata lil San Filippu u San Ġakbu, magħrufa aħjar bħala l-kappella tal-Prepostu minħabba r-rabta li kellha mal-Prepostu tal-Kollegġjata ta' Sant'Elena f'Birkirkara meta nbriet. Il-kappella tinsab fit-triq li tgħaqqad lil San Ġwann man-Naxxar.

Din il-kappella taf il-bidu tagħha lill-Prepostu ta' Birkirkara Dun Ġuzepp Gaspere Vassallo li fit-18 ta' Ottubru tal-1732 iddikjara għand in-Nutar F. Grech li fuq art magħrufa bħala *Ta' Wied Għomor* ried jibni knisja u ħallielha renta ta' disa' skudi fis-sena minn fuq propjetà li kellu hdejn il-knisja ta' Santu Rokku f'Birkirkara stess. Kien għamel ukoll kundizzjoni li din il-knisja qatt ma kellha tiġi tiddependi mill-Arcipriet-Kurat tal-Kollegġjata ta' Birkirkara, imma biss minnu u mill-Preposti suċċessuri tiegħu. Dan minħabba li dak iż-żmien il-Prepositura u l-Arcipretura f'Birkirkara ma kinux investiti f'persuna waħda, kif iżda, reġgħu kienu bejn l-1981 u l-1994. Wieħed irid jgħid ukoll li dik il-ħabta li l-Prepostu Vassallo bena din il-knisja f'Tal-Balal, kien hemm kwistjonijiet kbar bejn dawk iż-żewġ dinjitarji kapitulari. Il-kappella nbriet fl-1733, u għalhekk li għadha tissejjaħ sa llum *Tal-Prepostu*.

Mhux biss il-kappella, iżda l-inħawi ta' Wied Għomor, biż-żmien ukoll bdew jissejju *Tal-Prepostu*. Ta' min iżid jgħid ukoll li xi mkien f'dawn l-inħawi, fiż-Żminijiet tan-Nofs kien jeżisti Raħal Ġer, wieħed minn dawk l-irħula hekk mitlufin matul iż-żmien.

Minbarra ż-żewġ qaddisin Appostli Filippu u Ġakbu, il-fundatur tagħha ried li tkun ukoll għall-Erwieħ tal-Purgatorju l-aktar fil-bżonn. Bniha biex in-nies li kienu joqogħdu f'dawk l-inħawi rurali Tax-Xwieki u tal-Għorfa tal-Balal, li dak iż-żmien kienu parti mill-parroċċa Karkariza, ikollhom knisja fejn setgħu jisimgħu l-quddies fil-Ħdud u l-btajjel.

Minbarra li bniha kien ra li jkollha wkoll kulma kien meħtieġ. Ħalla wkoll fundazzjoni biex jinxtegħel il-lampier fis-Sibtijiet kollha, quddiesa nhar il-festa tal-qaddisin titulari (illum fil-kalendarju nhar it-3 ta' Mejju), u quddiesa kull nhar ta' Ħadd fis-sitt xhur tas-sajf.



Il-faċċata tal-Kappella ta' San Filippu u San Ġakbu



Is-saqaf tal-kappella

Madankollu, il-Prepostu kellu problema biex isib sagristan għal din il-knisja, għax hadd ma ried joqgħod jekk ma kienx igawdi mill-eżenzjoni u l-privileġġi tal-qorti ekkleżjastika, billi dan ma setax ikun jekk f'dawn il- knejjest tal-kampanja ma kienx isir fihom għallanqas żewġ quddisiet fissi fil- ġimgħa. Għalhekk fl-1738 kiteb Ruma li minħabba n-nuqqas ta' sagristan hadd ma kien irid imur iqaddes f'dik il-knisja u hekk tonqos il-qima u l-ġid tan-nies tal-inħawi. Għal din it-talba kellu wkoll rakkomandazzjoni mingħand l-Isqof.

il-kapella nbriet meta l-Msieraħ, jew San Ġwann tal-lum, kien għadu jagħmel mal-parroċċa ta' Sant'Elena f'Birkirkara, li kellha limiti enormi li kienu jwasslu sa San Ġiljan. Fl-1965 San Ġwann sar parroċċa u nqata' minn ma' Birkirkara. Iżda għal xi żmien din il-kapella xorta baqgħet tagħmel ma' Birkirkara. Kien meta twaqqfet il-parroċċa tal-Kunċizzjoni f'Tal-Ibraġġ li din il-kapella saret tagħmel ma' San Ġwann.

Il-kapella għandha faċċata ħelwa, b'bieb fin-nofs imzejjen bi gwarniċa mmullata fuqu. Fuq il-bieb hemm tieqa li tagħti d-dawl lill-ġewwieni tal- kapella u taħtha hemm ċ-ċavi maħruġa 'l barra bħallikieku forsi riedu li xi darba jiskolpixxu xi arma fuqha. Fil-kantunieri tal-faċċata nsibu pilastru lixx li jispiċċa b'piramida għamla ta' boċċa geġja għall-ponta. Il-faċċata tispiċċa bi frontispizju jew pediment li ġo fih hemm spazju fejn qabel kien hemm imdendla xi qanpiena. Fuq dan hemm salib tal-ġebel. Fil-ġnub tal- kapella naraw ukoll xi mżieweb għall-ilma.

Minn ġewwa l-kapella għandha forma rettangolari b'altar wiehed. Għandha saqaf troll u art taċ-ċangatura. L-altar ewlieni qiegħed fi speċi ta' arkata, jew apside, mdaħħla ftit 'il ġewwa u ġo fih insibu l-kwadru titulari. Dan il-kwadru li hemm bħalissa hu ritratt kopja tal-kwadru titulari, għax l- original ittieħed lejn il-knisja parrokkjali ta' San Ġwann. It-titular juri liż- żewġ appostli San Filippu u San Ġakbu fil-glorja qed jiġu nkurunati minn xi anġli.

Taħthom insibu xi erwieħ tal-purgatorju li jidhru jitolbu lil dawn iż- żewġ qaddisin biex jingħataw il-premju ta' dejjem. Hemm ukoll gwarniċa mmullata li tibda mill-kwadru titulari u tibqa' ddr mal-knisja kollha. Il-kwadru titulari hu deskritt bħala wiehed ta' valur artistiku, kemm stilistikament u kemm teknikament u li jqarreb ħafna lejn ix- xoghlijiet tal-pittur Malti tal-ewwel nofs tas-seklu tmintax, Ġannikol Buhagiar.

Minħabba li l-kapella qegħda xi ftit maqtugħa mill-abitat din għal xi żmien intelqet u ftit tas-snin ilu ġiet irrestawrata. Tinsab f'kundizzjoni tajba imma sfortunatament ma tinfetaħx għajr għal xi wirjiet jew xi laqgħat li jsiru fiha.

Kitba ta' Philip Xuereb
informazzjoni meħuda mis-silta miktuba mill-awtur stess
fis-sit www.kapellimaltin.com, bil-permess
Ritratti Norbert Gingell u Miriam Schembri



Pittura tat-titular

KAPPELLA TAL-LUNZJATA U SAN ANARD, TAL-MINSIJA, SAN ĠWANN

Waħda mill-isbaħ kappelli tal-akwati ta' San Ġwann hija bla dubju il-kappella ddedikata lill-Lunzjata u San Anard. Santwarju verament sabiħ li hemm f'dan ir-raħal, jew kif inhu magħruf aħjar minn nies tal-lokal, is-Santwarju tal-Minsija.

Din il-knisja l-ewwel ma tissemma huwa mill-Viżitatur Apostoliku il-Monsinjur Dusina fl-1575, u qiegħda rreġistrata mal-knejjes rurali ta' Birkirkara, fl-aħħarnett, wara knejjes oħra li kienu jinsabu "*in contrata Arar*" – fil-kontrada jew l-inħawi

tal-Għargħar fejn illum hemm il-lokalita' ta' San Ġwann. Kienet imniżzla bħala ta' San Anard (Leonardu) u kellha altar u bibien tal-injam. Din tal-aħħar hija sorprendenti meta wieħed ikun jaf li l-biċċa l-kbira tal-knejjes, kemm fir-raħal ta' Birkirkara u fl-inħawi, l-anqas dawk fl-Għargħar stess, ma kellhomx bibien. Izda la kellha rettur, la introjti u lanqas affarijiet oħra meħtieġa għall-kult.

Inbniet fl-1572, seba' snin wara t-tmiem tal-Assedju l-Kbir minn ċertu Ġwanni Micallef minn Birkirkara. Dan kellu l-obbligu li minn fuq għalq li kienet tmiss mal-istess knisja, u li kienet propjeta' tal-istess Micallef, jagħmel fiha l-għasar lejlet u quddiesa nhar il-festa. Wieħed ma jridx jifxkel din il-knisja ma' oħra ta' San Anard li kien hemm f'Birkirkara, sewwasew f'Has-Sajjed, qrib il-knisja tal-Vitorja tal-lum. Li kienet iddedikata lil San Anard, protettur tal-ilsiera, juri rabta mal-ġrajjet imqallba ta' dawk iż-żminijiet, dawk ta' wara l-Assedju l-Kbir.

Fiż-żjajjar Pastoral tal-aħħar tas-seklu 16 u l-bidu tas-17, insibu li din il-knisja tissemma bħala San Leonardu tal-Ġebel, probabbilment għall-qagħda tagħha taħt sies, u l-lokalita' tissejjah "*Il-Hofra tal-Għar*". Fl-1615 din il-knisja kienet għadha magħrufa bħala ta' San Anard u jingħad li kienet tinsab fix-xaqliba *Ta' Saqqet il-Għar*.



L-altar ewlieni tal-kappella tal-Lunzjata u San Anard. tal-Minsija



Fl-1618 l-isqof Cagliari iprofanaha u giet kkonfermata ukoll fl-1636. Il-knisja kienet giet abbandunata għal kollox u eventwalment intesiet. Ta' min ifakkar li dik il-ħabta kienu ġew iprofanati għadd ta' kappelli oħra fl-inħawi, bħal dik ta' Santa Liena, ta' San Bert u ta' Sant'Andrija. Kien fl-1690 li b'kumbinazzjoni kien reġa' nstab it-trittiku antik tal-Lunzjata (u San Anard) u miegħu il-knisja li kienet giet abbandunata u minsija. In-nies bdiet tikkonkorri hemm minn kull naħa tal-gżira u l-knisja reġgħet inbniet mill-għotjiet li bdew ġejjin. Tbierket nhar is-17 ta' April 1691 u fuq l-altar tagħha tqiegħed dak it-trittiku tal-Annunzjazzjoni (u San Anard) li kien instab. B'hekk dan kien sar wieħed mill-aktar santwarji Marjani popolari fil-gzejjer Maltin, u l-isem popolari li għad għandu sa llum: Tal-Minsija, trissel minn din il-ġrajja. Fil-fatt din il-knisja kienet

originarjament waħda trogloditika, jigifieri knisja fil-blat, kif parzjalament għadha sa llum.

Għal din id-devozzjoni bdew jiġu attribwiti l-qliġ ta' grazzji u interventi mirakolużi ta' fejqa, ħelsien minn diżgrazzji u bosta oħra. Minn hekk f' dan is-Santwarju wkoll, bdew jiżdiedu l-kwadri ex-voto jew tal-wieġħda, li ħafna għadhom hemm sal-lum. Għal wieħed minn dawn l-interventi straordinarji hu attribwit il-bini ta' loġġa kbira fil-bitħa, li x'aktarx kien hemm qabel ma s-Santwarju tkabbar snin wara, biex il-pellegrini li jmorru jżuruh ikollhom fejn jistkennu mix-xemx jew mix-xita skond il-każ.

Is-Santwarju tal-Madonna tal-Minsija u d-devozzjoni lejn il-Verġni Marija f'dan il-post, reġġet ingħatat spinta qrib l-1880 mill-qassis Karkariż Dun Gorg Debono. Hu mar joqgħod fi kmamar li kien hemm hemmhekk fuq l-għar innifsu u beda jqaddes fil-post. Wara mewtu, in-neputi tiegħu Mikiel baqa' joqgħod fil-post ta' zijuh mal-familja tiegħu. Huwa ħaseb biex ikabbar is-Santwarju billi jieħu l-ispazju tal-bitħa li kien hemm quddiemu u jgħaqqadha fi knisja waħda ma' l-għar originali. Il-proġett inbeda, iżda ma kellux fondi biżżejjed biex itemm dak li kien ippjana. Iżda fl-1913 kien inqala' qassis li kien mar jiżzi ħajr lill-Madonna għal grazzja li kienet qalghetlu, u b'għotja li ħalla, Mikiel seta' jkompli s-Santwarju fis-sura kif għadu jidher sa llum.



Kwadru titular tal-Annunzjata u San Anard, xogħol artistiku tas-seklu 17, attribwit lill-iskola ta' Francesco Zahra jew dik ta' Rokku Buhagiar.

Biex ikompli jkabbar il-qima lejn il-Madonna tal-Minsija, il-Papa Ljun XIII, b'Reskritt tal-20 ta' Dicembru, 1879 iddikjara l-altar ta' go dak l-għar bħala altar privileġġjat għal dejjem. Isqof Pace ma qadtix lura, u b'digriet tal-15 ta' Lulju 1911, ta mitt jum indulġenza lil kull min iġid Ave Maria quddiem dak il-kwadru, maħdum stil Grieg. Fid-9 ta' Ġunju 1940 sar pellegrinaġġ kbir min-nies ta' Birkirkara u ta' dawk l-akkwati għal dan is-Santwarju fejn talbu b'herqa kbira biex il-Mulej ibiegħed min xtutna il-gwerra li kienet waslet biex tfaqqa fuq il-poplu Malti.

Meta twaqqfet il-parrocča ta' Lourdes f'San Ġwann fl-1965, il-Kapitlu tal-Kolleggjata ta' Sant' Elena żamm taħt is-setgħa tiegħu dan is-Santwarju, u għal xi snin kienu jmorru jqaddsu fih il-Kanonċi ta' Birkirkara. Kienu ukoll jiċcelebraw il-festa tiegħu ta' kull sena. Xi snin wara dan ġie mgħoddi lill-parrocča ta' San Ġwann.

Il-kappella għandha origini medjevali. Il-faċċata li naraw illum inbniet tard fis-seklu 19, li hu biss daħla għal taraġ wiesa' li jwassal għall-għar innifsu. Għandha frontispizju bħal ta' knisja kbira u kampnar kbir f'nofsha fuq il-faċċata. Il-bieb tagħha huwa kbir fit-tond u jagħtiha dehra mhux ta' kappella rurali, imma ta' xi ħaġa grandjuża.

Min-naħa ta' wara, wieħed isib li hemm bħal ħofra wiesgħa ta' għamla tonda u mhux fonda, li l-ġenb tal-Lvant tagħha, fejn hemm il-kappella, jogħla iktar. F'din in-naħa hemm għar wiesa' u mhux fond wisq, iktar qisu tisqifa ħierġa 'l barra aktar ma toġħla. F'dan kien għadhom jidhru taqsimiet bil-ħitan tas-sejjeħ, li forsi, bħalma ġara f'għerien oħra, inkluż Għar il-Kbir qrib il-Buskett, kienu jintużaw għall-bhejjem, iżda li fi żminijiet eqdem, setgħu kienu jintużaw biex fihom joqogħdu n-nies.

Kif wiehed jinzel l-erbghin targa jsib ruhu fl-għar. It-trittiku originali thalla fin-niċċa fil-blat tal-għar fil-ġenb tax-xellug ta' min iħares lejn l-altar. Dan hu kwadru bi tlieta li juri lil Sidtna Marija (fuq il-lemin), l-Arkanġlu Gabriel (fuq ix-xellug) flimkien ma' San Anard (fin-nofs), fejn jidher qed iżomm ktieb f'idejh u katina bil-manetti, li jissimbolizza li hu l-patron tal-ilsiera. Fuq l-altar f'niċċa mhaffra fil-blat naraw kwadru ieħor tal-Lunzjata. F'dan il-kwadru jidher l-Arkanġlu Gabriel qed iħabbar lil Sidtna Marija filwaqt li jidher ukoll San Anard għarkubtejh quddiemha. Dan il-kwadru kien sar fl-1780 skond l-ikonografija ta' dak iż-żmien. Jidher li dan kien sar bħala *ex voto*.

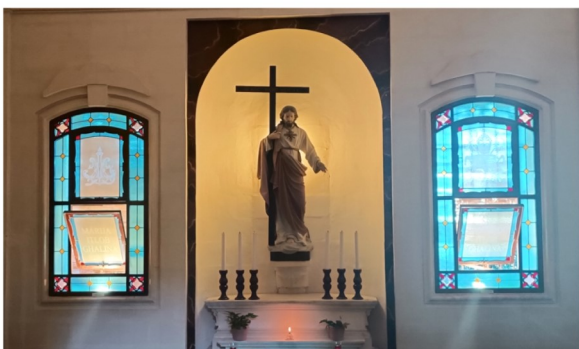
Il-leggenda, li l-knisja nbriet minħabba fiha, tgħid li kien fis-seklu 15, meta fit-trufijiet imbegħda ta' Birkirkara, qrib San Ġiljan, ċertu Indri mar jgħammar flimkien ma' martu u wliedu f' daqsxejn ta' dwejra li hu kellu f'tefgħa ta' art ġmiela meħuda minnu b'ċens. Imma lejla waħda, waqt li kien diehel f'daru, baqa' mibluġh mhux ftit meta minn xaqq fil-ħajt, hu lemaħ dawl qawwi li kien ġej min taħt l-art. Bħalu stgħagbu wkoll martu u wliedu meta raw b'għajnejhom kulma kien qalilhom, għalkemm forsi m'emmuħx mill-ewwel.

Dan Indri ħaseb li għandu jiftaħ il-ħajt u jiġbed lejn minn fejn kien ġej id-dawl li lemaħ. Meta, wara li fetaħ il-ħajt u wasal biex jibda jħaffer l-art, hu sab il-blat iebes wisq. Imma f'ħin minnhom, sfrondat wehedha roqgħa ġmiela ta' art, li mill-ftuħ li ħalliet warajha, seta jara għamla ta' kwadru mqiegħed f'niċċa mhaffra fil-ħajt, b'musbieh tal-ħadid imdendel quddiemha jixgħel bi tlett miċeċ. Indri malajr għarraf kollox lill-kappillan, li ukoll stagħgeb mhux ftit meta sar jaf b'dak li sab Indri. Il-Kappillan ta' Birkirkara ma riedx li dak il-kwadru mirakoluż jibqa' minsi f'għar mirdum taħt l-art hekk imbiegħed mill-qalba tal-paroċċa tiegħu. Sakemm iddeċieda fejn jitqiegħed għall-qima tad-devoti, il-kwadru ittiehed għand il-Kappillan xi żewġ mili bogħod mill-post fejn instab. Bla ma ħadd messu, dak il-kwadru tax-xbiehat imqaddsa, għeb mid-*Domus Curialis*, u reġa' tfaċċa ġo dak il-għar ta' Indri qalb it-tħarbit u t-tkissir t'hemmhekk. Il-Kappillan reġa' ħadu id-*Domus Curialis* iżda b'għageb ta' kullħadd, il-kwadru reġa' irritorna waħdu ġewwa l-għar. Billi l-Kappillan issa dehrlu li dan kollu kien qed isir b'qawwa u mezzi sopranaturali, għarraf b'dan il-fenomeno kollu lill-Isqof, u pprova jzomm din l-aħbar mistura iżda xorta griet ma' Malta kollha. L-Isqof mexa bl-istess proċedura tal-Kappillan, u ordna biex dan il-kwadru jittiehed fil-palazz tiegħu u jiġi mgħasses sewwa taħt għajnejh stess. Imma fost l-għageb ta' kulħadd, ix-xbieha reġgħet sabet postha fil-għar tagħha u allura issa ntwera ċar li hemm riedet tibqa' għal dejjem.

Imbagħad l-Isqof innifsu mar iżurha fil-għar tagħha u ordna li l-għar jiġi mnaddaf mit-terrapien li kien hemm ġo fih, u li dan il-kwadru jibqa' fin-niċċa mhaffra ġol-blat, fejn insab l-ewwel darba. L-Isqof ordna wkoll li jsir kancell biex dan il-għar jingħalaq u jitwaqqaf altar tal-ġebel biex hemm ikun jista' jsir is-sagrificċju tal-quddiesa.

Leggenda oħra fuq dan il-kwadru mirakoluż tgħid wiehed magħtub mar iqim dan l-inkwadru bla ma qagħad jibza' li jista' jitgerbeb it-taraġ kollu li hemm. B'sagrificċju kbir hu ra kif għamel u niżel, u kif deher quddiem ix-xbieha mirakoluża, ħass il-krozzi jaqgħulu minn taħt dirgħajh bla ma għandu bżonnhom iżjed. Dan ir-raġel tgħidx kemm feraħ u xandar ma' Malta kollha l-grazzja li l-Madonna qalgħetlu, u għalkemm ma kienx għani, ried li minn flusu tinbena loġġa quddiem l-għar tagħha sabiex dawk li jmorru jzuruha, ikollhom fejn jistrieħu.

Kitba ta' Joe Brincat
informazzjoni meħuda mis-silta miktuba mill-awtur stess
fis-sit www.kappellimaltin, bil-permess
Ritratti Norbert Gingell u Miriam Schembri



Artal mal-ġenb tal-kappella